

## **Jahresbericht der Bürgerinitiative Villa Vallila für das Jahr 2006**

Die Bürgerinitiative wurde 1996 gegründet.

Seit dem Jahr 2000 betreibt sie das Gemeinschaftshaus Villa Vallila in Cerveny Ujezd u Votic.

Zur Zeit gewährt sie soziale Dienstleistungen an junge körperlich wie auch sozial benachteiligte Menschen.

### **Berufung der Initiative ist :**

- den Menschen mit Behinderung ein vollwertiges Leben in natürlichen Bedingungen einer Gemeinschaft zu ermöglichen und mit dieser Absicht das Gemeinschaftshaus Villa Vallila in C.U. u V. zu führen
- den Klienten der Villa die notwendige Unterstützung bei Eingliederung in den beruflichen und gesellschaftlichen Alltag zu leisten

### **Wie war das Jahr 2007 in Villa Vallila**

- es verlief in tagtäglichen Treffen und in der gegenseitigen Gemeinschaftlichkeit im Haus
- es brachte neue Lebenserfahrungen und neue Geschichten den Bewohnern, sowie den Arbeitnehmern her
- es war voll von zufrieden erlebten Tagen

### **Bericht über die Tätigkeit**

Gewährte soziale Dienstleistungen

**Geschütztes Wohnen** – bedeutet eine gewährte Dienstleistung für Jugendliche mit gesenktem Anpassungsvermögen, überwiegend ohne Familienhintergrund, die verschiedene Kindererziehungsheime oder Sonderschulen verlassen

Anzahl an Klienten dieser Dienstleistung: 8

**Entlastende Dienstleistung** – es wird Personen mit unterschiedlichen Typen von Behinderung gewährleistet, die meistens in Familien wohnen und nur kurzfristig die Umgebung abwechseln brauchen, in der Villa einen zeitbegrenzten Aufenthalt zu verbringen, damit ihre Familien sich eine Weile von der anstrengenden Pflege erholen können.

Anzahl an Klienten dieser Dienstleistung (jeder Klient hat mehrere Aufenthalte innerhalb des Jahres hinter sich gebracht): 14

Zweck und Bemühung dieses Jahres war soziale Dienstleistungen von hoher Qualität im Gemeinschaftshaus Villa Vallila zu gewähren, die Klienten in Persönlichkeitsentwicklung zu fördern und ihnen in der Planung von ihren Leben und in Lösungen von schwierigen Lebenssituationen zu helfen.

Gewährleistung von sozialer Hilfe, Koordinierung von entlastenden Aufenthalten, das Suchen von Interessierten an Dienstleistungen und Arbeit mit Freiwilligen – das alles geschah in dem Haus Villa Vallila in Cerveny Ujezd u Votic.

Projekt-, Zuspruchstätigkeit und Fundraising verlief überwiegend im Sitz der Bürgerinitiative in Prag.

**Es gelang, alle geplanten Veranstaltungen im Zusammenhang mit den Bedürfnissen der Dienstleistungsbenutzer zu realisieren:**

- einen Sportplatz auf dem Grundstück der Villa auszubauen
- Trainings- und Handwerkstätte im ehemaligen Schulgebäude in Betrieb zu setzen (Gemeindevertretung vermietete die Schulräume der Bürgerinitiative kostenfrei)
  - Passende Arbeitsplätze für 3 Klienten zu finden
  - Selbstständiges Wohnen eines Klienten mit Hilfe der einheimischen Einwohner einzuüben (eine Wohneinheit wurde geliehen)

**Es gelang, auch neue nicht geplante (Schwangerschaft zweier Klientinnen) Situationen, die einen enormen Einsatz von allen Arbeitnehmern der Organisation in Anspruch genommen hat**

- In emotional zugespitzter Situation eine sichere Dienstleistung für alle Benutzer zu gewähren
- Optimale und menschenwürdige Lösungen zu finden und somit eine gute Praxis in dieser (eigentlich) sehr häufigen Situation zu schaffen (Erfahrungen können bei Bedarf weiter übergeben werden)
- Im Verlauf des ganzen Zeitraums eine positive Einstellung zu behalten und zwei jungen Frauen gewollte Kinder zur Welt bringen zu helfen

**Es wurden folgende Präsentationsaktivitäten veranstaltet:**

- Osterverkauf, Toulcuv Dvur, Prag
- Teilnahme an Messe der nicht staatlichen Organisationen, Olivas Stiftung, Ricany
- Tag der Erde, Toulcuv Dvur, Prag
- Letzter Teil des von der Bürgerinitiative Klic veranstalteten Wanderseminars, Treffpunkt Villa Vallila
- Ausstellung der nicht staatlichen Organisationen im mittelböhmischen Region
- Feierliche Eröffnung der Verkaufsausstellung der Produkten aus unserer Werkstatt, Jistebnice
- Weihnachtliche Verkaufsausstellung, Toulcuv Dvur, Prag
- Weihnachtsmarkt in Rolnicka, Sobeslav

**Für Sympathisanten, Freunde, Freiwillige und für Gemeindeglieder wurden in diesem Jahr 2 schöne Konzerte veranstaltet:**

- Benefizkonzert am Dreikönigsfest, Konzert D-dur für Geige und Orchester von P.I.Cajkovski und Symphonie Nr.4 d-moll von A.Dvorak in Interpretation von Philharmonie aus Königsgrad, in Hg.Simon und Juda Kirche
- Adventskonzert in der Villa, Chor aus Jistebnice

**Andere Feierveranstaltungen, an denen Bewohner der Villa teilnahmen:**

- Fasching, Cervený Újezd
- Gartenfest, Villa Vallila
- Fest in Sozialpflegestation in Odločovice – DVD Projektion von Geschichte „Wir waren zu fünf“
- Hochzeit unserer Assistenten, Villa Vallila

- Fechttag, Villa Vallila
- Eröffnung und Wiedereinweihung der Kirche St.Mattias in Cerveny Ujezd
- Weihnachtsabendessen und gegenseitiges Beschenken

**Arbeiten zu Gunsten der Villa und Umgebung inklusive der Schlussarbeiten auf dem neuen Sportplatz (mit großer Hilfe der Freiwilligen):**

- Im Frühling
- Im Herbst

**Gemeinnützige Arbeiten in Gemeinde und Umgebung:**

- Pflege der Grünanlagen
- Hilfe bei den Reparaturarbeiten an der Kirche

**Am Gartenfest wurde eine einmalige Theatervorstellung uraufgeführt:**

„Humoresken“ von A.P.Cechov mit hervorragenden Schauspielerleistungen von Klienten, Assistenten und Freunden der Villa

**Zusammenarbeit:**

Partner des Projektes „Villa Vallila – eine neue Chance“ (von EU subventioniert) sind:

- Agentur der unterstützten Anstellung Rytmus in Benesov – Zusammenarbeit am Programm der Anstellung der Klienten der Villa
- Gemeinde Cerveny Ujezd – Zusammenarbeit an gemeinnützigen Arbeiten und an dem Bau des Sportplatzes auf dem Grundstück der Bürgerinitiative – im Rahmen des Projekts Villa Vallila – eine neue Chance (globaler Zuschuss NROS). Verleihung des Raums im ehemaligen Schulgebäude, wo eine passende Trainingswerkstatt entstehen konnte

**Weitere zusammenarbeitende Organisationen:**

- Arbeitsamt in Votice, MU soziale Abteilung in Votice und in Benesov im Rahmen der Gemeindeplanung im Mikroregion
- Charita Tabor – Anlieferung von Freiwilligen
- Agentur Konik Tabor – Programm der unterstützten Anstellung
- Verein von Gemeinden von Certovo Bremeno – Eingliederung der Villa Vallila in markierte Radwege Greenways
- Bürgerinitiativen, die genauso die Dienstleistung vom geschützten Wohnen gewähren – Erfahrungsaustausch: Proutek, Portus, Assistenzzentrum, Rolnicka, Modry klic
- Fachhochschule Jabok, Evangelische Akademie
- Pädagogische Fakultät Karls-Universität Prag – Praktika

**Es gelang, alle unterstützten Projekte zu realisieren:**

- MHMP        Geschütztes Wohnen und entlastende Dienstleistungen in VV
- Mittelböhmische Region    Halbweg-Haus in VV
- Ministerium für Arbeit und Sozialwesen Halbweg-Haus in VV
- NROS-GG        VV – eine neue Chance

### **Beförderer und Stifter, die weitere Projekte unterstützten:**

- DLA Sportplatzausbau
- CEZ-Stiftung Sportplatzausbau
- Bank J-T Ausbau der gemauerten Umzäunung des Sportplatzes
- Evangelische Kirche der Böhmisches Brüder
- Assistenz B.I.
- Raiffeisen Bank
- Yvex, GmbH.
- Philharmonie Königsgrad – Teilnahme an der Veranstaltung der Benefizkonzerte seit dem Jahr 2003

### **Kalendarium:**

#### Januar:

- Sammlung am Dreikönigsfest
- Benefizkonzert am Greikönigsfest, St.Simon und Juda-Kirche
- Neue Bewohnerin des Hauses
- Indianersauna vor der Villa

#### Februar:

- neue Bewohnerin der Villa
- Wanderseminar zur Problematik des geschützten Wohnens – das erste Treffen in Modry Klic
- Faschingsfest in Cervený Ujezd

#### März:

- Wir machen Theater, Über den Fischer und seine Frau, Klub der FHS Jabok, Prag
- Fortsetzung des Wanderseminars, in Slapy B.I. Portus
- Studentenpraktika (Jabok, Prag)

#### April:

- Osterverkauf, T.D., Prag
- Teilnahme an der Messe der nichtstaatlichen Organisationen, Olivas Stiftung, Ricany
- Dritter Teil des Wanderseminars, Tloskov
- Osterzug in der Villa und Umgebung
- Wir machen Theater, unsere Teilnahme am Tag der Erde, T.D., Prag
- Festival „Schaut her, was wir können“, DVD-Projektion von „Wir waren zu fünf“, Theater in Dejvice, Prag
- Frühlingsarbeiten im Garten
- Studentenpraktika (Jabok, ausländische Universtitäten)

#### Mai:

- Zeitbegrenzte Aufenthalte (Martin, Jiri, Frantisek, Katka)
- Studentenpraktika (ausländische Universtitäten)

#### Juni:

- Letzter Teil des Wanderseminars, in VV

- Einwöchiger Aufenthalt in Kroatien
- Fest in Odlochovice – DVD-Projektion
- Gartenfest in VV
- Zeitbegrenzte Aufenthalte
- Unsere lieben Assistenten Marketa und Benn verlassen die Villa

Juli:

- Hochzeit von Assistenten Marketa und Benn, Zeremonie findet im Garten der VV statt
- Antritt vom neue Assistenten Tomas
- Zeitbegrenzte Aufenthalte
- Praktika von Studenten und Freiwilligen (Jabok, Prag)

August:

- Fechttag in der Villa mit Schau von alten Handwerken
- Zeitbegrenzte Aufenthalte
- Zahlreiche Ausflüge, Empfang von vielen netten Besuchen

September:

- Antritt von neuer Assistentin Tamara
- Festgestellte Schwangerschaft von zwei Klientinnen
- Praktika der ausländischen Studenten

Oktober:

- Herbstausflug auf den Berg Blanik
- Nachmittagsdisko der Schutzwerkstatt Rolnicka, Sobeslav
- Ausflug zu der Pflegefamilie in Mikulov, mögliches Wohnen für Mutter mit dem Kind
- Indianersauna vor der Villa
- Zeitbegrenzte Aufenthalte
- Studentenpraktika (Jabok Prag, MU Brno)

November:

- feierliche Eröffnung der Verkaufsausstellung der Produkten aus unserer Werkstatt (Die Ausstellung dauert etwa 3 Wochen), Jistebnice
- Besuch des Asylhauses für Mütter mit Kindern, Jiretin pod Jedlovou
- Herbstarbeiten mit Anteilnahme von vielen Freiwilligen
- Beendigung des Aufenthaltes einer Klientin
- Weihnachtsausstellung, Prag
- Studentenpraktika (Jabok, ausländ.Unis)

Dezember:

- weihnachtliche Verkaufsausstellung, T.D., Prag, Weihnachtsmarkt in Rolnicka, S.
- Besuch im Asylhaus in Jiretin
- Versuchsaufenthalt einer Klientin aus dem Asylhaus in der Villa
- Eröffnung und Widereinweihung der Kirche in C.U.
- Adventskonzert in der Villa

Arbeitnehmer der VV:

MN – Hausleiterin

MN – Assistent

MK – Assistent (bis 30.6.2006)  
TJ – Assistent (seit 1.9.2006)  
TT – Assistent (seit 1.7.2006)  
MV – Assistent  
JO – Psychologin  
JK – Assistentin der Direktorin  
MK – technische Aufsicht, Vertreter der Initiative  
SV- Artetherapeutin

Ausschuss der Bürgerinitiative:

Vorsitzende – EK  
Vicevorsitzende – JP  
Vertreter – MK  
Revisor . VB

Allgemeine Infos:

....

Alle Tätigkeit in der VV wie auch der Bürgerinitiative wurde vom großen Teil von Freiwilligen unterstützt, die regelmäßig und standhaft zur Hilfe bereit sind.

Eine große Hilfe stellen die Beförderer dar, die die Tätigkeit der Initiative finanziell unterstützen.

Bei all denen möchten wir uns herzlich bedanken!

Schlussdanksagung:

Liebe M,J,T,M,M,S,J,M,T,B,M – ich danke euch allen für eine professionell und gut geleistete Arbeit und für eine einwandfreie Zusammenarbeit.

Mgr.E.K, Vorsitzende der Bürgerinitiative